

+

Madrid 2-4-60

Queridísima Mirenchu: Acabo de re-  
cibir tu carta y la deseaba de veras  
pues estoy asustadísima con este ca-  
samiento de mi hija Gela. Bu-  
entísimo siento que tu no la veas ni se co-  
munique contigo, desde el enamor-  
amiento a mí me escribe mucho pero  
sin fechas, sin firma a prisa y  
cortando dos letras, así que esta  
carta Miren es totalmente confi-  
dencial quisiera que la rompieras  
luego pues mi hija no me lo  
perdonaría que dudara de ella  
y yo quiero tanto ganarme su  
carino por entero. Ella primero  
me decía que le mandara mis  
cartas a estas señas que es la

casa de su novio y que el le llevaba  
todos los días su carta, a mi me  
extrañaba mucho que no me dijera  
nada ni bien ni mal de la casa  
donde estaba y ya en esta última  
me da esta dirección que es don  
de dice que está ella es " London

38 = Eton Avenue 38 Eton Cr. N.W. 3

La dirección del piso del novio es

18 = Parvington House

Midhurst Rd.

London

S.W. 4,

---

yo si he de ser franca no sé cual es  
la verdad y estoy muy triste y muy  
preocupada, el se llama Rob. Poig  
pero yo aquí he preguntado a un  
cura Notario en la calle de la Pasa  
y dice que si efectivamente estaro solo  
casado por lo civil que no hay un  
conveniente solo le tienen que man  
dar una amulación de ese mate

monio avalada, <sup>2</sup> o el divorcio deshecho  
y con las partidas de bautismo de  
los dos les arregla en seguida y ella  
dice que allí no así que vuelvo a  
repetirte estoy desorientada y asustada  
siempre. En todas mis cartas te  
digo que vaya a verte y que te lo  
presente, ella siempre me dice  
que si y luego veo que nunca va  
así que yo creo lo mejor es esto  
" decir que me escribió tu padre  
pidiéndome su dirección y yo  
tranquilamente decirle igual y  
que os he mandado la suya y  
la de su novio, pues quería verla  
y por Dios os pido me saqueis de  
esta duda tan horrorosa en que  
vivo, decirme la verdad sea cual  
sea, si es que trabaja y de que, si  
es que era primera dirección no es

la. suya, (si a lo mejor ya no trata  
ya y viene con la madre de el) esto  
Solo me perdone son malos pensa-  
tos mios pues ella solo me dice que  
vive con un matrimonio solo y na-  
da mas pero es que esa direcciu-  
de 38 - Etou bet solo me la a man-  
dado en su ultima carta, asi que  
perdoname si soy pesada pero si  
podeis ir uno de las dos hacerlo  
por mi os lo pido muy angustiada  
y con la mayor reserva pues no  
creo a mi hija capaz de hacer nada  
mal hecho pero si algo que no este  
bien vosotros ya me comprendeis.  
Me alegrare este tu marido compl-  
tamente bien y todos vosotros muy  
contentos y bien de salud, Para tu  
padre un fuerisimo abrazo y muchos  
besos para ti con mucho cariño  
de vuestra.

M<sup>a</sup> Conalia

Meo cartas me  
saben a poco.

Para Muriel

me abanzo muy

fuerte y melitico

primas gracias

todo ella es

Madrid  
30-8-60

Madrid  
30-8-60

Para mi hija  
Muriel y otro  
de J. J. S. S.

J. J. S. S.

querido Muriel: No sabes  
bien la alegría tan grande que me  
has dado con haberlos llevado a mi  
hija bien unos días. Dios es lo que pague  
pues para mi ha sido una gran  
tranquilidad pues si no no hubiera  
tenido valor por ella sola de arran-  
car nunca y a mi me tenía muy  
preocupada que estuviera en casa de  
personas desconocidas sin saber si  
le daban bien de comer, para mi  
ha sido todo como una pesadilla  
que ya pasó, yo sentía mucho que  
ella se encontrara sola y con la

pena que estará pasando al no po-  
der casarse si ya se habría hecho  
ilusiones. Quisiera que me dijeras  
lo que me dices en tu carta de que  
no te gusta mucho el chico, pues  
cuando tu lo dices por algo es,  
que mala suerte tiene la pobre  
pues ella es muy buena y se mere-  
cia otra cosa. Mirándolos yo egoís-  
tamente yo me quedo sola y ella  
a mi lado puede estar muy bien  
ahora que las madres pedramos  
quedadas colocadas es mucho mejor.  
Cuanto me acuerdo siempre de  
vosotros el día que empecé a repasar  
los años que pasamos juntos me  
quedo tiempo y tiempo recordando  
tanta cosa. O. en fin lo pasado no  
vuelve y yo lo que procuro recor-  
dar más son las cosas agradables.  
Desde luego mi hija tiene razón

en decir que estoy muy joven pues desde  
luego de cara no pues son 63 años  
pero por dentro sí me encuentro  
muy joven y contenta de ser así pues  
veo que mi tanto sufrimiento como  
he tenido en mi vida han conseguido  
lograrlo. Ahora me defiendo muy  
bien con mi negocio pero la contra  
riedad que tengo es la poca unión  
entre mi yerno y el novio de Carmen  
clara que no congenian y de rechazos  
no quieren ahora mi hija doña de  
rosa y su marido tratarse conmigo  
hasta que se case Carmencita yo sin  
tener culpa de nada soy la que pago  
todo pues Carmencita tiene vocación  
de casada por su falta de un ojo le  
ha sido muy difícil hacerlo y este  
chico lo sabe y no le importa na  
da así que yo creo que una madre  
tiene que hacer lo posible por que  
se realicen los sueños de los hijos

jos, maxime que es médico y sin un  
quien vicio, lo que tiene que es un  
soportablemente celoso y mal pensado  
pero ello lo quiere allá...  
Ahora marchan a Chicago el va  
ganando a un hospital 40.000 fts  
al mes y comida y vivienda para  
los dos! pero yo tengo esta amargura  
de que se marchen tan lejos y de que  
se lleven mal mis hijas que esto es lo  
último, llevo un sufrimiento hace un  
año que no se lo deseo a nadie. Yo  
solo trabajo para ellas para darles el  
mayor bienestar a las cuatro para  
mi ya tengo una buclita que me  
dejó mi madre la pobrecita. Yo que  
pensaba Samuel que ahora si que  
iba a verte primero en Paris y fue  
yo en Londres pues si se cabala en  
esa bitin yo viva tengamos pacien-  
cia pues espero tener pronto esa  
alegría. Escríbeme mas largo pues

11.  
South Western Hospital  
Lander Rd.

London  
S.W. 9

Querido Don Manuel:

Recibí su carta y me apresuro  
a contestarle.

Por favor no le diga  
a mi madre nada mal  
sobre Roberto pues con eso lo  
único que hará será que se  
parla. Le prometo que he  
cambiado de la noche al  
día. Yo estoy de estudiante en

este Hospital, siguiendo el Traquino  
Training que empecé se lo he dicho  
a ella y no le ha parecido  
mal. La madre de mi novio  
le ha escrito diciéndoselo también  
y en Diciembre me examinaré  
si Dios quiere para el certificado  
de Cambridge pero creo que para  
ese tiempo se habrá arreglado  
todo.

Mañana si Dios quiere  
le escribiré a Miren.

Reciba un abrazo muy  
fuerte de todo

+

12

Queridísimo D. Manuel:

El miércoles llame dos  
veces a la Delegación  
y me dijeron que Vd.  
no viene. El señor  
Hickman me envió  
las cartas.

He decidido  
quedarme en el mismo  
Hospital que estubo  
de estudiante pero en  
otra calle hasta

Siempre y así tendré  
el título de Cambridge  
y luego me a casa, le  
mandé a mi madre  
el billete para que  
me lo cambiase. Le  
madre de mi maris le  
he escrito también,

Yo le escribí un  
largo otro día si como  
está del catars?

Muchos besos de

~~John~~  
Mi dirección es: South Western  
Hospital London S.W 9

BY AIR MAIL

PAR AVION  
AIR LETTER  
AÉROGRAMME



Mr. Don Manuel de Lugo  
50 Rue Singer  
Paris (16)  
France

First fold here

Second fold here

Sender's name and address:

AN AIR LETTER SHOULD NOT CONTAIN ANY  
ENCLOSURE ; IF IT DOES IT WILL BE SURCHARGED  
OR SENT BY ORDINARY MAIL.

To open cut here


31


Queridísimo Sr. Manuel; Me han dicho que está Ud. en  
Paris y me ha dado mucha pena porque tenía mucha  
necesidad de verlo si No podría Ud. buscarme una cole-  
cción de muchacha o de lo que sea en Paris? Para  
mi salvación tengo mi pasaporte arreglado pero  
no quiero irme a España tan desconsolado  
no hago mas que llorar y llorar.

Por favor Sr. Manuel ayúdeme  
lo necesito muchísimo.

Escribame a vuelta de  
correo por favor. Mis señas son

38 Filton Court  
Filton Avenue  
London

Muchísimo  
besos de  


  
N. W. 3

+

14

9 Spencer Drive

LONDON N.C

12-5-60

Queridísimo Sr. Manuel:

Muchísimas gracias por su carta.  
 yo no he hablado con  
 ningún Parroco pero lo que  
 me han dicho última  
 mente es lo que Vdr. que  
 el matrimonio civil no es  
 válido, pero en caso del  
 Opus Dei me metió en que  
 era imposible. El dicho

desdeluego se convertirá a mi  
Religion y estoy seguro de  
que se practicará a rajá  
tabla pues es lunisimo,  
Hemos decidido casarnos en  
Madrid. Cuando termine de  
poner el piso le sabré  
a mi madre o no  
hemos determinado nada;  
pero está loco dice que  
no espere mas de dos  
meses cada vez nos quiere  
mas mas. Yo no hablo  
mas con ningun cura por  
que me dió un con  
y luego otros.

Insiere verba a Vd. y en  
el caso de que fuere a  
España el mes que viene  
estaré en Paris un día  
pues tengo que consul-  
tarle muchisimas cosas.

Recibe un abrazo  
fraternal de

Jd

a General Dime  
LONDON  
 N. 2

Queridísimo Sr. Manuel:  
 El chico está bautizado por desgracia.

Desdichado, no queremos muchísimo. Yo no he encontrado en mi vida un chico que me haya respetado de esta forma. El quiere hacerse católico como yo. Dice que en trozaremos el Corazón de Jesús en nuestro hogar "es brevisimo" dice que me llevará al altar tan pronto como me encuentre. Los lunos se nos hacen minutos cuando estamos juntos. Tenemos los mismos gustos, sentimientos etc. etc.

¡ Por favor arreglen Vd. este asunto. !

Un abrazo fraternal de  
 D. S.

Lola  
9 Spencer Drive  
9 Spencer Drive N.Y.  
L O N D O N

N. 2

16

Queridísimo Don Manuel, :Perdoneme que le escriba a máquina pero es largo lo que tengo que contarle y ademas quiero que salga hoy.

Estoy en un problema un poco difícil y necesito su ayuda y consejo. Estoy en relaciones con un chico ingles ,estamos los dos enamoradissimos y el chico se quiere casar dentro de dos o tres meses. Mis señores lo conocen desde hace doce años pues desde entonces está trabajando en los "business" del padre de mi señora. Conmigo se porta maravillosamente, nada de besos en la boca etc. etc. Dice que quiere llevarme al altar tan pura como me conoció. pero aqui esta el gran problema. Este chico, hace quince años (ahora tiene 36) tuvo un desliz con una chica de 17 y le obligaron a casarse, lo hizo solo por lo civil y vivió con ella tres años pues era una gran sinvergüenza y la cogió un dia en su propia cama acostada con otro asi es que inmediatamente se divorciaron con todas las de la ley. Ella esta casada hace dos años y medie. Todo esto es realidad porque yo he visto todos los papeles y documentos. Cuando el me hablo de casarnos y yo vi que realmente estoy enamorandome de él cada vez mas le dije que iriamos a mi Iglesia a preguntat si era posible casarnos. El Padre me dijo que si pero que de todos modos tenia que estudiarlo y que volviésemos. Al volver nos dijo que no...que ese matrimonio civil, aunque estaba disuelto para él no lo estaba para poder casarse por la Iglesia católica....y que ni el Papa podia hacer nada. Yo no lo comprendo porque se de muchos que se han casado estando divorciados con chicas católicas. ¿ Vd. que dice?. El chico está desesperado y yo tambien pues verdaderamente es el tipo de persona que yo he soñado y estamos locamente enamorados...lo quiero igual que al japonés, este ha sido el único que me ha hecho olvidar y aborrecerlo. Este chico lo reúne todo, es buenísimo, dulce, comprensivo, trabajador, me han dicho mis señores que gana 30 libras a la semana mas lo extra que viene saliendo por unas cincuenta. Tiene coche, casa y todo....lo único que nos falta es ir a la Iglesia y casarnos y le aseguro que seriamos felicisimos pues congeniamos como Vd. no se puede imaginar. Un dia de estos se lo voy a llevar a Mirenu para que lo conozca. El otro dia hicimos el plan de ir pero nos entretuvimos con los cuaras etc. y se nos hizo tarde. ¿ Vd. no le encuentra solución a mi problema?. Si no se me arregla voy a ser una desgraciada porque estamos desesperados. El dice que si yo lo dejo se entregará a la mala vida. Si nos casamos se hará católico como yo.

Mi madre ni nada sabe una palabra de todo esto yo no quiero decirselo hasta que se me arregle o desarregle. Estúdielo por favor y escribame pronto.

Reciba un abrazo fuertísimo de